



NORTH LEBANON Township

725 Kimmerlings Road, Lebanon, PA 17046

(717) 273-7132

www.NorthLebanonTwpPA.gov

Verano 2026 Edición 86

En esta edición

Reciclaje	Pg. 2
Proyectos de verano	Pg. 3
Policía Regional	Pg. 3
Permisos	Pg. 3
Noche Nacional	Pg. 3
Aguas pluviales	Pg. 4
Parques y Recreación	Pg. 4
Aguas residuales	Pg. 5
Compañía de Bomberos	Pg. 6

Board of Supervisors

Gary Heisey
Edward Brensinger
Arden Snook, Sr

Township Manager

Lori Books

Chief of Police

Timothy Knight

2026 Verano Cierre de oficinas



July 3rd Observance of
Independence Day
September 7th Labor Day

REUNIONES PÚBLICAS

Todas las reuniones comienzan a las 19:00 y se celebran en el edificio del municipio

Board of Supervisors

20 de julio
17 de agosto
21 de septiembre

9 de julio
13 de agosto
10 de septiembre

Municipal Authority

Planning Commission

13 de julio
10 de agosto
14 de septiembre

7 de julio
4 de agosto
1 de septiembre

Park & Rec



"ABEJA" PREPARADA ESTE VERANO

Consejos de seguridad para un verano lleno de diversión

El verano es la mejor época para estar al aire libre. Mientras disfrutas del maravilloso tiempo que ofrece el verano, por favor ten en cuenta estos útiles consejos y trucos.

Clima: Prepárate para las condiciones meteorológicas cambiantes revisando la previsión y la preparación de la ropa y los suministros adecuados.



Barbacoa: Nunca dejes una barbacoa sin vigilancia. Mantén un polvo seco extintor cercano por si hay emergencia.

Desplazamiento: Mantener una distancia de seguimiento segura y velocidad durante el viaje A tus destinos de verano y estate atento a tu entorno.



Hidratación: Bebe mucha agua a lo largo del día para mantenerte sano e hidratado.



Seguridad solar: Llevar ropa clara y ligera, sombreros y Gafas de sol para proteger tus ojos y piel del sol.

Mantente fresco: Mantente en la sombra o asegúrate de tener una forma adecuada de hacerlo Enfriarse después de estar en el calor durante largos periodos de tiempo.



RECORDATORIO:

NLT **SOLO ACEPTA: Efectivo, cheques o giros postales.**
¡NO SE ACEPTARÁN TARJETAS DE DÉBITO NI CRÉDITO en la oficina!

Reciclaje

¿Qué es el cartón corrugado?

SÍ →

Las cajas secas de embalaje de pared simple, doble o triple **SÍ** pueden reciclarse en el Depósito de Reciclaje de NLT



← **NO**

Las cajas de cartón y las pizzas grasientas **NO** se pueden reciclar en el Patio de Reciclaje de la NLT



Reciclaje de papel de periódico en NLT

Al reciclar papel de periódico en el Patio de Reciclaje del municipio de North Lebanon, por favor **NO** incluyas bolsas ni bandas. **Solo papel de periódico suelto.**



FREE Paper Shredding Event **Lebanon County RESIDENTS ONLY**



Friday, June 26, 2026

8:00 AM to NOON



FREE Event for Shredding of PAPER Documents ONLY

LIMIT of 5 File Boxes (12" x 18") or

5 Brown Paper Grocery Bags Per Vehicle

NO PLASTIC BAGS • ID REQUIRED

PLEASE REMOVE Binder Clips and Paper Clips

Greater Lebanon Refuse Authority is sponsoring this **FREE** event at its Electronics Recycling Center located at 1805 Russell Road, Lebanon, 17046. Please call 717-867-5790 with questions.

*Solo se puede quemar madera seca y envejecida.

*Pozos limitados a 3' de diámetro.

*Debe colocarse a 30' de cualquier estructura o edificio.

*El fuego nunca debe quedar sin atender

NO quemes reciclables, malezas, hojas ni ningún material de construcción.

Reciclaje en la acera

Los artículos a continuación son reciclables en la acera en North Lebanon Township. Por favor, consulte con su transportista para saber cómo deben colocarse los artículos en la acera. Asegúrate de enjuagar todos los objetos antes de reciclarlos. Por favor, contacte con el Coordinador de Reciclaje de NLT en el (717) 273-7132 para cualquier pregunta o contacte con la GLRA en el (717) 867-5790



- Botellas y garrafas de plástico
- Latas metálicas de alimentos y bebidas (aluminio y acero)
- Botellas y frascos de cristal (transparentes, verdes, marrones)
- Cartuón corrugado (aplanado)
- Periódico (suelto)

EN CASO DE DUDA, TÍRALO

NO bolsas de plástico

NO pañales

NO papel triturado

NO de comida/líquido

NO chatarra

NO Ropa

NO Residuos Médicos

NO poliestireno

NO mangueras de jardín

¡REVISAR EL CUELLO PARA TODOS LOS PLÁSTICOS! RECICLA TODAS LAS BOTELLAS, GARRAFAS Y TARROS DE PLÁSTICO CON UNA ABERTURA MÁS PEQUEÑA QUE LA BASE.



Fuegos Recreativos

Se permiten incendios al aire libre con fines recreativos dentro del municipio, en cumplimiento con la Ordenanza 1-2016.



Pavimentación de Verano



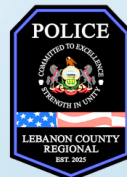
Los proyectos de pavimentación de este año:

- **Pavimentación Heffelfinger Road**
(De Morrissey Drive a Route 343)
- **Pavimentación Morrissey Drive**
(De Mt. Zion Road a Township line)
- **Aceite y Astillas on Halfway Drive**
(De Route 422 a the Township line)
- **Aceite y Astillas Emma Road**
(De Elias Avenue a the Township line)

Espera retrasos, especialmente en horas punta de viaje. Mantente alerta y conduce con precaución. ¡AYUDA a mantener a nuestros trabajadores SEGUROS!

APLICACIÓN DE LA SOLICITUD EN NORTH LEBANON TOWNSHIP

En el municipio de North Lebanon, los abogados deben obtener un permiso del Departamento Regional de Policía del Condado de Lebanon antes de solicitar o vender por la prostitución. Solo pueden solicitar **del lunes a sábado durante las horas de luz**. También se les exige **portar una identificación oficial**. No pueden entrar en una vivienda sin permiso. Si un propietario coloca un cartel de **"Prohibido la solicitud/venta ambulante"** en su propiedad, es ilegal y en violación directa de su permiso solicitar en esa propiedad. Si tiene algún problema relacionado con los abogados, debe informarlo inmediatamente a la **Policía Regional del Condado de Lebanon en el 717-273-8141**, ya que cualquier infracción de esta ordenanza podría resultar en la suspensión o revocación de su licencia y conllevar sanciones y multas por parte del Departamento de Policía Municipal y Regional.



PLACING AN 811 CALL IS REQUIRED PRIOR TO DIGGING
Before doing *any* work in the Township, a call **MUST** be made to 811. In addition, **Driveway permits** are **REQUIRED** prior to any work being done. Please call the office for information.



NATIONAL NIGHT OUT - 2026

National Night Out es una campaña anual de construcción comunitaria, siempre celebrada el primer martes de agosto, que promueve relaciones saludables entre vecinos y fuerzas del orden, fomentando comunidades más seguras. Para 2026, la Noche Nacional se celebrará en Kochenderfer UMC, situada en 1105 Kochenderfer Road, Lebanon PA 17046, de 18:00 a 20:00. Únete a nuestra comunidad para un evento familiar gratuito y divertido. ¡Ayuda a fortalecer nuestro vínculo comunitario reuniéndote con los primeros intervinientes, las compañías de bomberos locales, los departamentos de policía y mucho más!

Kochenderfer United Methodist Church

1105 Kochenderfer Rd, 4 de Agosto, 18:00-20:00



Your Full Service Payroll Provider
✉ amermangindercpa.com
☎ 717 272 3198
📍 205 Narrows Dr Lebanon, PA 17046



Parques y Recreación

Alquilamiento de Pabellones

¿Planeando una reunión familiar o un picnic grupal? North Lebanon Township cuenta con varios pabellones listos para recibir a vuestra reunión. Nuestros espacios incluyen:

- Parques infantiles
- Senderos peatonales
- Pabellones de servicio completo con cocina
- Pabellones al aire libre
- Instalaciones de baño

Se necesita un contrato de alquiler para todos los pabellones. Para reservar tu cita, llama a la oficina del municipio al (717) 2737132.

****Los pabellones al aire libre de Lions Lake no estarán disponibles desde finales de agosto hasta la primera semana de septiembre mientras se reasfaltan los senderos para caminar. Vigila las zonas de trabajo mientras visitas el parque.****

Mascotas en los parques

Por favor, recordad que las mascotas deben estar **SIEMPRE ATADAS CON CORREA** mientras estén en los parques del municipio para ayudar a mantener a todos seguros. No seguir esta norma puede conllevar sanciones o multas. Por favor, limpia después de tu mascota y coloca los residuos en los contenedores de basura a lo largo de los senderos. ¡Gracias!



¡Un agradecimiento especial, de parte del municipio!

North Lebanon Township quiere dar las gracias a Virginia Noll & Family por su donación de un microondas para usar en el Pabellón de Servicio Completo del Parque Comunitario del Municipio, a J-Rock de Lebanon Area Evangelical Free Church y a VF Corp por ofrecer su tiempo voluntariamente para acolchar en nuestros parques y a las Ligas Pequeñas del Norte de Lebanon por sus donaciones económicas. ¡Vuestras donaciones desinteresadas son enormemente apreciadas!

Dedicaciones del Parque

Hay dedicatorias para árboles y bancos disponibles. ¡Por favor, visita nuestra página web o contacta con alguno de nuestro personal de oficina para más información! Por favor, contacta con G&L Trophies con tu solicitud de placa y preguntas (717) 274-2475.



Dedicatorias de árboles

\$300

Dedicaciones de los Benches

\$750



SEGADO, CICLISMO DE CÉSPED Y GESTIÓN DE AGUAS PLUVIALES



Los recortes de césped representan un gran porcentaje de los residuos domésticos producidos cada año. Unos 1.000 pies cuadrados de césped pueden producir entre 200 y 500 libras de recortes durante una temporada de crecimiento en Pensilvania. El ciclo de pasto es una alternativa sencilla a embolsar los recortes. Simplemente deja los recortes en tu césped, donde se descomponen en 7 a 14 días. Los recortes actúan como fertilizante superior y ayudan a mantener el césped verde y saludable.

****RECORDATORIO**** La ordenanza municipal prohíbe eliminar los recortes de césped en las entradas, zanjas y cuencas de aguas pluviales cercanas. También está **PROHIBIDO** soplar hierba en la calle en el municipio de North Lebanon.

AGUAS RESIDUALES**Fats, Oils & Grease****¡NO lo tires por el desagüe!**

El Departamento de Aguas Residuales del municipio de North Lebanon es responsable de mantener más de 60 millas de infraestructuras de alcantarillado y 7 estaciones de bombeo. El departamento también supervisa toda la instalación de alcantarillado en nuevos desarrollos. La tripulación realiza el lavado anual del sistema de recogida. Pedimos que, al realizar el mantenimiento del sistema, extiendan cortesía a todos los empleados que trabajen dentro de los derechos de paso o en la calle.

INFORMACIÓN DE PAGO DE ALCANTARILLADO

El pago puede realizarse por correo o dejar en la Oficina del Municipio usando **EFFECTIVO, CHEQUE o GIRO POSTAL**. Los pagos con tarjeta **NO** se aceptan en la oficina, pero pueden usarse online en <https://northlebanon.authoritypay.com>. Se puede obtener una copia de su factura en la oficina del municipio. Para preguntas sobre tu factura o para recibir ayuda con el portal online, llama a la oficina.

**AMERICA SEMIQUINCENTENNIAL**

Con el 250º aniversario de la independencia de Estados Unidos acercándose este julio, hay muchas formas de celebrarlo aquí en el condado de Lebanon. Estáis cordialmente invitados al 250º Desfile del Día de la Independencia, que se celebrará en Jonestown a partir de las 18:00 horas del viernes 3 de julio. Se celebrará una celebración del 4 de julio en el Lebanon Expo Center, situado en el 80 de Rocherty Rd., de 13:00 a 21:00. Puedes esperar demostraciones históricas, espectáculos en vivo, food trucks, juegos infantiles y mucho más. La velada concluirá con un espectáculo de fuegos artificiales trascendental que se celebrará en el Centro de Exposiciones tras los eventos del día, en lugar de este año en Coleman's Park. Así que ven con tus amigos y familia y disfruta de un día lleno de diversión celebrando 250 años de independencia.

Home Renovation Specialist.
Call for a Quote Today!



Josh Bender
Owner/Contractor

jbthis19@icloud.com
(717) 681-5200

www.jbthis.com





725 KIMMERLINGS ROAD
LEBANON, PA 17046
www.northlebanontwppa.gov

NOTICIAS DE LA COMPAÑÍA DE BOMBEROS

Hay 4 COMPAÑÍAS DE BOMBEROS VOLUNTARIOS trabajando para mantener seguras las propiedades de NLT. Se necesitan bomberos voluntarios, hombres y mujeres. Las personas interesadas deben contactar con cualquier miembro de la Compañía de Bomberos.

Si está interesado en la Policía de Bomberos, contacte con la LCRPD.

EBENEZER FIRE CO. (717) 273-2361 442 Ebenezer Rd.

Email: chiefebenezerfire9@gmail.com

Website: www.ebenezerfire9.com

Nuestro letrero muestra las actividades programadas.

GLENN LEBANON FIRE CO. (717) 865-3948 42 Glenn Lebanon Dr.

Website: www.glennlebanonfireco.com

Rifas online—visita nuestra página de Facebook.

RURAL SECURITY FIRE CO. (717) 273-4472 1301 N. 7th Street

Se pueden solicitar señales reflectantes de dirección llamando a la Compañía de Bomberos.

WEAVERTOWN FIRE CO. (717) 228-2827 1528 Suzy Street

Síguenos en Facebook.



GRACIAS

por todo el apoyo de los residentes del municipio de North Lebanon y de todo nuestro dedicado personal voluntario. ¡Tu apoyo mantiene en funcionamiento a las compañías de bomberos voluntarios!